

PL INSTRUKCJA MONTAŻU TAŚMY DO SZTUCZNEJ TRAWY

EN INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR ARTIFICIAL GRASS TAPE

CZ NÁVOD K MONTÁŽI PÁSKY PRO UMĚLÝ TRÁVNÍK

SK NÁVOD NA MONTÁŽ PÁSKY PRE UMELÝ TRÁVNÍK



1

PL | Przygotuj podłoże

Oczyść podłoże z piasku, kurzu i zanieczyszczeń. Powierzchnia powinna być czysta, sucha i równa.

EN | Prepare the surface

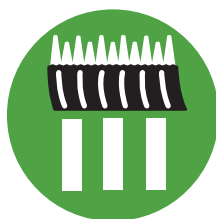
Remove sand, dust and other contaminants from the surface. The surface should be clean, dry and level.

CZ | Připravte podklad

Odstraňte z podkladu písek, prach a jiné nečistoty. Podklad by měl být čistý, suchý a rovný.

SK | Pripravte podklad

Odstraňte z podkladu piesok, prach a iné nečistoty. Podklad by mal byť čistý, suchý a rovný.



2

PL | Przyklej taśmę

Przyklej taśmę do podłoża wzdłuż pasów tkaniny trawy równoległe do spadku podłoża.

EN | Apply the tape

Apply the tape to the surface along the grass backing rows, parallel to the slope of the surface.

CZ | Nalepte pásku

Nalepte pásku na podklad podél pásů tkaní trávniku, rovnoběžně se sklonem podkladu.

SK | Nalepte pásku

Nalepte pásku na podklad pozdĺž pásov tkaní trávniku, rovnobežne so sklonom podkladu.



3

PL | Usuń folię ochronną

Stopniowo odklej folię ochronną, odsłaniając butylową warstwę klejącą.

EN | Remove the release liner

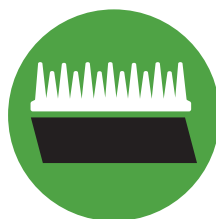
Gradually peel off the release liner to expose the butyl adhesive layer.

CZ | Odstraňte ochrannou fólii

Postupně odstraňujte ochrannou fólii a odkryjte butylovou lepicí vrstvu.

SK | Odstráňte ochrannú fóliu

Postupne odstraňujte ochrannú fóliu, čím odkryjete butylovú lepiacu vrstvu.



4

PL | Rozłóż trawę

Ostrożnie rozłóż sztuczną trawę na taśmie, dopasowując jej położenie i unikając zagnieceń oraz naprężeń.

EN | Lay the grass

Carefully lay the artificial grass onto the tape, adjusting its position and avoiding wrinkles and tension.

CZ | Rozložte trávnik

Opatrně rozložte umělý trávnik na pásku, upravte jeho polohu a zabraňte vzniku záhybů a pnutí.

SK | Rozložte trávnik

Opatrne rozložte umelý trávnik na pásku, upravte jeho polohu a vyhnite sa záhybom a napätím.



5

PL | Dociśnij

Mocno dociśnij trawę do taśmy na całej długości, aby zapewnić trwałe i równomierne przyleganie.

EN | Press down

Firmly press the grass onto the tape along its entire length to ensure durable and even adhesion.

CZ | Přitlačte

Trávnik po celé délce pevně přitlačte k pásce, aby bylo zajištěno trvalé a rovnoměrné přilnutí.

SK | Pritlačte

Trávnik po celej dĺžke pevne pritlačte k páske, aby sa zabezpečilo trvalé a rovnomerné priľnutie.

PL | INSTRUKCJA DEMONTAŻU

EN | REMOVAL INSTRUCTIONS

CZ | NÁVOD K DEMONTÁŽI

SK | NÁVOD NA DEMONTÁŽ



6

PL | Oderwij trawę

Ostrożnie oddziel sztuczną trawę od taśmy.

EN | Remove the grass

Carefully separate the artificial grass from the tape.

CZ | Oddělte trávnik

Opatrně oddělte umělý trávnik od pásky.

SK | Oddelte trávnik

Opatrne oddelte umelý trávnik od pásky.



7

PL | Usuń taśmę

Odklej taśmę od podłoża za pomocą metalowej szpachelki. W przypadku delikatnych podłoży użyj plastikowej.

EN | Remove the tape

Peel the tape off the surface using a metal putty knife. For delicate surfaces, use a plastic putty knife.

CZ | Odstraňte pásku

Odlepte pásku od podkladu pomocí kovové špachtle. U citlivých podkladů použijte plastovou špachtli.

SK | Odstráňte pásku

Odlepte pásku od podkladu pomocou kovovej špachtle. Pri citlivých podkladoch použite plastovú špachtľu.



8

PL | Oczyszć podłoże

Usuń pozostałości kleju i oczyść podłoże benzyną ekstrakcyjną. Przed użyciem wykonaj próbę w niewidocznym miejscu, ponieważ środek może powodować odbarwienia lub plamy.

EN | Clean the surface

Remove any adhesive residue and clean the surface with white spirit. Before use, test it on an inconspicuous area, as the product may cause discoloration or staining.

CZ | Očistěte podklad

Odstraňte zbytky lepidla a očistěte podklad extrakčním benzinem. Před použitím proveďte zkoušku na nenápadném místě, protože přípravek může způsobit zabarvení nebo skvrny.

SK | Očistite podklad

Odstráňte zvyšky lepidla a očistite podklad extrakčným benzinom. Pred použitím vykonajte skúšku na nenápadnom mieste, pretože prípravok môže spôsobiť sfarbenie alebo škvrny.



PL | **Uwaga:** Ze względu na wysoką przyczepność taśmy po jej usunięciu może dojść do zabrudzenia lub przebarwienia podłoża. Przed montażem zaleca się wykonanie próby klejenia w niewidocznym miejscu podłoża.

EN | **Warning:** Due to the high adhesion of the tape, contamination or discoloration of the substrate may occur after removal. It is recommended to perform an adhesion test on an inconspicuous area of the substrate before installation.

CZ | **Upozornění:** Z důvodu vysoké přilnavosti pásky může po demontáži dojít ke znečištění nebo zbarvení podkladu. Před montáží doporučujeme provést zkoušku lepení na nenápadném místě podkladu.

SK | **Upozornenie:** Z dôvodu vysokej priľnavosti pásky môže po demontáži dôjsť k znečisteniu alebo sfarbeniu podkladu. Pred montážou odporúčame vykonať skúšku lepenia na nenápadnom mieste podkladu.